



華人永遠墳場管理委員會

The Board of Management of
The Chinese Permanent Cemeteries

始於 SINCE 1913



本會檔號 Our Ref.

電話

3719 7868

來函檔號 Your Ref.

傳 真

3719 7800

FACSIMILE MESSAGE

To : 總編/記者 (港聞/時事版) From : 企業傳訊組
Total : 4 (including cover) Date : 2020 年 3 月 6 日
Subject : 華人永遠墳場管理委員會 2020 年清明節 特別交通措施

新聞稿 (即日發放)

2020 年 3 月 6 日

華人永遠墳場管理委員會 (“華永會”)
2020 年清明節期間特別服務安排及交通措施

2020 年清明節期間,「華人永遠墳場管理委員會」(“華永會”) 轄下柴灣華人永遠墳場、將軍澳華人永遠墳場、香港仔華人永遠墳場及荃灣華人永遠墳場四個墳場,將根據節日運作安排實施下列特別提供服務及交通措施:

清明節期間 特別服務及延長開放安排

為盡量減低疫情擴散的風險,本會建議市民盡量減少親友聚集及避免於清明節正日、其前後的週末及繁忙時段(上午十時至下午二時)掃墓。

市民進入墳場時請戴上口罩,保持個人及環境衛生,並避免在人多擠迫的地方逗留。請留意本會網頁「節日通告」www.bmcpc.org.hk/tc/about/festival/notice/index.html及各公共交通平台的相關資訊,多謝合作。



華人永遠墳場管理委員會

The Board of Management of
The Chinese Permanent Cemeteries

始於 SINCE 1913



為方便掃墓人士，華永會轄下墳場內的靈灰閣將於下列日期**延長開放時間**給公眾人士於清明節期間拜祭：

柴灣華人永遠墳場

2020年3月8日(星期日)至5月1日(星期五)

日期	開放時間#
星期一至五	上午9時至下午4時30分
星期六、日及公眾假期(下列日期除外)	上午7時30分至下午5時30分
3月29日及4月5日	上午7時30分至下午6時30分
4月4日(清明節)	上午7時正至下午6時30分

將軍澳華人永遠墳場

2020年3月8日(星期日)至5月3日(星期日)

日期	開放時間#
星期一至五	上午8時30分至下午4時30分
星期六、日及公眾假期(下列日期除外)	上午7時30分至下午5時30分
3月29日及4月5日	上午7時30分至下午6時30分
4月4日(清明節)	上午7時正至下午6時30分

香港仔華人永遠墳場 及 荃灣華人永遠墳場

2020年3月21日(星期六)至4月19日(星期日)

日期	開放時間#
星期一至五	上午9時至下午4時30分
星期六、日及公眾假期(下列日期除外)	上午7時30分至下午5時30分
3月29日及4月5日	上午7時30分至下午6時30分
4月4日(清明節)	上午7時正至下午6時30分

#靈灰閣 一般開放時間：上午9時至下午4時30分



清明節期間 特別交通措施

柴灣華人永遠墳場

交通管制	實施日期 : 3月7、14、21及28日(星期六) 4月18、19、25、26及30日 (星期六、日及公眾假期) 5月2及3日(星期六及日)
	實施時間 : 上午7時至下午6時
	注意事項 : 所有大型車輛(車長超過8米,例如:大旅遊巴),將 <u>不可</u> 進入墳場
封路	封路日期 : 3月8、15、22及29日(星期日) 4月10、11、12及13日(星期日及公眾假期) 5月1日(公眾假期)
	封路時間 : 上午7時至下午7時(政府行車路段) 全日(墳場內行車路)
全面封路	封路日期 : 4月4及5日(清明節及星期日) 封路時間 : 上午7時至下午7時(政府行車路段) 全日(墳場內行車路)

備註:

1. 華永會將因應現場情況,於有需要時更改交通措施而不另行通告。
2. 詳情請參閱華永會或運輸署的通告及網頁。
3. 封路:除墳場辦事處車輛、緊急車輛、已登記之靈車、送殯車輛及領有許可證之車輛,其他車輛不得駛入墳場。
4. 全面封路:除緊急車輛外,其他車輛不得進入墳場。

香港仔華人永遠墳場及荃灣華人永遠墳場鄰近的道路,於清明節期間亦會實施封路措施,詳情請留意運輸署的通告及網頁。

傳媒查詢:

陳小姐(Fion Chan) – 助理經理(企業傳訊)

電話: 3719 7868

電郵: fionchan@bmcpc.org.hk



華人永遠墳場管理委員會

The Board of Management of
The Chinese Permanent Cemeteries

始於 SINCE 1913



有關華人永遠墳場管理委員會

「華人永遠墳場管理委員會」(“華永會”)創於 1913 年，為本港最大私營墳場營運機構之一，以非牟利形式營運、管理及發展轄下香港仔、荃灣、柴灣及將軍澳四個墳場，並於 1964 年根據《華人永遠墳場條例》(第 1112 章)成為法定組織，百多年來為香港永久居住並有華人血統的人士及其親屬，提供超過 35 萬個墓地及龕位設施，並提供紀念花園撒放骨灰等設施及服務。

華永會不斷求進，以「永懷人生」及「善亮人生」兩大積極理念為目標經緯，致力創新提升設施服務，並善用盈餘資助及推動慈善工作，將正向思維、生命道德教育、人性化概念及社會貢獻四項元素融入設施細節、服務範疇及慈善工作，並以此作為長遠發展的基礎與方向。